

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

**GEOGRAPHIC SITUATION**

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

**SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude 10° 2' 50" O de San Fernando

**SITUATION GÉOGRAPHIQUE**

Latitude N. 28°, 28' 30"  
Longitude, 18°, 33' 20" O de París

**DIARIO DE TENERIFE**

Se publica todos los días, excepto los dominicos y fiestas de gran solemnidad.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
(PAGO ADELANTADO)  
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas. Extranjero . . . . . un año 32 » un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 idem. Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

**TARIFA DE ANUNCIO**  
(PAGO ADELANTADO)  
Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; á 5, en la tercera y á 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.  
Se admiten abonos por anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las escuelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mutad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8. La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle del Doctor Comenge, núm. 16, (litografía Romero), y la administrativa á D. José Martín Palazón, calle de Valentin Sanz, núm. 8, esquina á San José, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.—Teléfono número 90.

**El Eco de la Moda**

Es una interesante y útil revista de modas, para todas las casas de familia. Se publica cuatro y cinco veces al mes, y la regala el DIARIO á sus abonados.

**Observatorio Meteorológico**

MUNICIPAL  
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DIA 25 DE ENERO DE 1908

Altura barométrica	765'23
Termómetro seco	18'0
Id. húmedo	15'0
Tensión del vapor acuoso	10.9
Humedad relativa	71
Dirección y clase del viento	N.E. Brisa ligera.
Estado del cielo	Cubierto.
Temperatura máxima al sol en el día de ayer	27'3
Temperatura máxima del aire á la sombra en el día de ayer	20'2
Temperatura mínima de anoche	14'6
Diferencia	5'6
Velocidad del viento en las últimas 24 h. kilómetros	128'1
Oscilación barométrica (milímetros)	2'4
Lluvia en las últimas 24 h. (mm)	0
Estado del mar	Algo agitado.
Agua evaporada en las 24 h.	1'7
Señal completamente despejado	6 h. 45 m.
Entrevelado por nubes ó vapor	0 h. 50 m.
Total de insolación durante el día	7 h. 30 m.

**Bolsa de Madrid**

Cierre oficial del día 24 POR CABLE

Madrid 24—8'30 n.  
Director DIARIO DE TENERIFE  
Deuda perpetua, 4 p g interior á 82'10. Id. amortizable 5 p g, á 101'50. Acciones del Banco de España á 455'00. Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á 405'50.  
**CAMBIOS**  
Londres, (chéque) ptas. 28'90 por £.  
París, (chéque) á 14'70 p g P.  
Almodóbar.

**Cambios de la Plaza**

(DADO POR LOS CORREDORES)

<b>Enero 25</b>	
España 4 dj vista	00'00 p g P
Londres, vista á ptas.	00'00 por
— 8 dj	00'00 »
— 60 dj	00'00 »
— 90 dj	00'00 »
París, vista	00'00 p g P
— 8 dj	00'00 »
— 30 dj	00'00 »
Libras, á ptas.	28'60
Luisas, á 13'00 p g P id.	
Marcos, á 11'00 id.	
Oro/Dóllars, á 15'50 id.	
Onzas, á 13'00 id.	
Alfonosos, á 12'60 id.	
Isabelinos, á 15'50 id.	
Descuento: En la Plaza de 6 á 7 p 00	

**NICOLÁS DEHESA**  
**BANCA Y CAMBIO**  
CAMBIO-DESCUENTO GIRO  
CUENTAS CORRIENTES, ETC.  
Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

**Sección Religiosa**

**Enero 25**  
*Santo de hoy.*—Pablo.  
*Santo de mañana.*—Sta. Paula.  
**CULTOS PARA MAÑANA**  
PARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 á 8; cantada á las 9; á las oraciones el Rosario.  
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO  
Misas rezadas de 7 á 8; cantada á las 9; á las oraciones el Rosario.  
IGLESIA DEL PILAR  
Misas rezadas de 5 á 8; cantada á las 8; á las oraciones ejercicios.

**Efemérides**

**Enero 25**  
1243. Jaime I hace donación de Cataluña á su hijo Pedro.  
1313. Sedición en Granada con tra Mahomet IV.  
1405 Juan de Béthencourt termina la conquista de Fuerteventura.

**Registro civil**

**Enero 24**  
**NACIMIENTOS**  
Francisco de Armas y Alonso.  
**DEFUNCIONES**  
Francisco Martín y Acosta, de esta ciudad, 1 mes; Hospital civil.  
Serafin Misera y Castro, de esta ciudad, 5 meses; calle de San Antonio, 4.  
Angel Figueras y Cáceres, de esta ciudad, 6 meses; Cruz del Señor.  
**MATRIMONIOS**  
No se inscribieron.

**AVISOS OFICIALES**

**Sociedad de Edificaciones**  
Y REFORMAS URBANAS  
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
(Compañía anónima)  
**CAJA DE AHORROS**  
Interés: 3 p g anual  
Capitalizado por semestres naturales.  
Saldo anterior . . . . . Ptas. 89.352'00  
Imposiciones durante la semana. (11) . . . . . 4.348'07  
Suma . . . . . 93.700'07  
Reintegros (7) . . . . . 1.972'77  
Saldo . . . . . 91.727'30  
Sta. Cruz de Tenerife, 19 de Enero de 1908.  
J. M. BALLESTER, Gerente

**LA TINERFENA**

Sociedad anónima de la Plaza de Toros DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Por acuerdo del Consejo de Administración de esta sociedad y en cumplimiento de lo que disponen los Estatutos de la misma, se hace público para conocimiento de los Sres. accionistas, que el día 26 del corriente y hora de las 13 tendrá lugar Junta general en las oficinas de la Contaduría (San José 11, a.) para la presentación del balance de todas las cuentas y operaciones del año de 1907.  
Santa Cruz de Tenerife, 17 de Enero de 1908.—El Secretario, Francisco González.

**TELEGRAMAS**

(De nuestro servicio particular)  
Madrid, 24—19'45 (7'45 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.  
Con gran concurrencia de representantes se ha efectuado hoy la reapertura de las Cortes.  
Se ha firmado el decreto anunciando la subasta para el tendido de un nuevo cable telegráfico entre Cadiz, Tenerife y Canaria.  
A la explotación del mismo irá anexa la de los actuales.  
Almodóbar.

Madrid, 24—21'40 (9'40 n.)  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.  
El Gobierno ha leído esta tarde en las Cámaras varios proyectos de interés.  
Uno extremando el rigor en la persecución del anarquismo.  
Otro concediendo grandísimas ventajas a los navieros y constructores.  
Otro concediendo la exclusiva á los españoles para la pesca en el litoral nacional.  
Otro dictando reglas para combatir las plagas de la Agricultura.  
Almodóbar.

Madrid, 24—24 (12 n.)  
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE  
Al baile oficial dado anoche en palacio en celebración del Santo del rey, no fueron invitadas las Cámaras.  
El hecho está siendo comentadísimo y ha producido pésimo efecto, especialmente entre los ministeriales.  
Sobre este asunto, así como sobre el hecho de no haber engalanado su edificio el Ayuntamiento de Barcelona en celebración del Santo del rey, sucesos que han sido calificados de incorrecciones, se ha promovido esta tarde en el Congreso un acalorado debate.  
También se ha tratado el asunto en el Senado, aunque en forma más templada.  
Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 Septiembre de 1880.—El Administrador.)

**CRÓNICA**

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:  
*Avondale Castle*, inglés; procedente de Londres. Dejó pasajeros y correspondencia; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para el Cabo de Buena Esperanza, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.  
*Taoro*, español; de San Sebastián y escalas. Dejó pasajeros; des cargó frutos; tema carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el Sr. don H. Wolfson.

*Avetoro*, inglés; de Liverpool y Lisboa. Descargó y carga mercancías y frutos; toma carbón, agua y viveres y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.  
*Carmen*, español; de Hermigua y escalas. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para San Juan y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.

Hoy han entrado los siguientes:  
*Weimar*, alemán; procedente de Buenos Aires. Se provee de carbón, agua y viveres y sale para Bremen, despachado por los Sres. Cory Brothers y Comp.  
*Tongariro*, inglés, de Nueva Zelanda y Montevideo. Carga frutos; toma carbón, agua y viveres y sale para Londres, despachado por los mismos señores.

*Guanche*, español; de Icod y Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por el Sr. D. H. Wolfson.

*Viera y Clavijo*, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

*León y Castillo*, español; de Canaria. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Arrecife y escalas, despachado por la misma compañía.

*Veloz*, español; de Canaria. Descargó mercancías y sale para San Juan y escalas, despachado por los Sres. Miller y Comp.

Esta mañana fondeó frente á la Aduana una hermosa barca noruega.

El vapor *Avondale Castle* dejó los siguientes pasajeros:  
Mr. E. C. Watson, Mr. O. Tanner, Mr. C. Morton, Mr. y Miss Mackni, etc.

El vapor *Avondale Castle* trajo 13 sacas de correspondencia ioglesa para esta Capital y 4 para Canaria.

En el vapor *Viera y Clavijo* se embarcó hoy para Canaria, Lanzarote y Fuerteventura el general inspector Sr. Santiago.

En el muelle le despidieron los Sres. Capitán general, Gobernador civil, presidente de la Diputación, Alcalde y otras personalidades civiles y militares.

Antes de regresar á la Península volverá á esta Capital.

Los diputados provinciales letrados que han de ser sorteados para formar parte del tribunal de lo contencioso administrativo en el corriente año, son D. Santiago de la Rosa, D. José María Frogoso, don

Juan Cullen y Machado, D. José Romero y Quevedo, D. Manuel Lorenzo y Mendoza y D. Joaquín Estrada y Madan.

Anoche se reunió el Centro de propaganda y Fomento de Tenerife, y por aclamación quedó nombrada la misma junta.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al Administrador principal de correos nuestro distinguido amigo Sr. Sánchez Toscano, que se halla ya restablecido de su indisposición.

En el Gobierno civil se nos facilita copia del siguiente telegrama. «Las Palmas, 24—18'55 Delegado gobierno á Gobernador Tenerife.»

A las 2 de la madrugada de hoy saltaron á tierra 10 tripulantes de la barca noruega surta en éste, atropellando á un vigilante particular y disparando algunos tiros de revólver que rompieron cinco faroles del alumbrado público, refugiándose después á bordo. Se ha dado conocimiento al juzgado y á la Gomandancia de marina, avisando también al cónsul de dicha nación.»

Los guías intérpretes de nuestro puerto continúan cumpliendo religiosamente su promesa de entregar mensualmente al Hospital de niños, parte de sus ganancias.

A la Sra. Presidente de la Junta de aquel Asilo han entregado ya la cuota del mes de Diciembre, que asciende á 55 pesetas, suma á la que han contribuido, con 5 pesetas cada uno, Eladio Hernández, Fernando Melo, Vicente Rodríguez, Juan Javier Rodríguez, Pablo Expósito, Manuel González García, Arturo Bruzón, Agustín Baez, Antonio Arocha, Manuel Tavares y Gregorio Toledo Expósito, cuyos nombres hacemos públicos con mucho gusto, reiterándoles las gracias.

El exgobernador civil de esta provincia D. Manuel Benítez y Parodi, ha sido nombrado vocal del Consejo de Instrucción.

Han sido destinados á prestar servicio en las posesiones del Muni un sargento y de guardias civiles de esta Comandancia.

D. E. P.  
Anoche falleció en esta Capital nuestro apreciado convecino y amigo D. Lucio Armas, á cuya familia enviamos nuestro pésame.

Para mañana se anuncia una nueva lucha en la plaza de toros.

Ayer tarde, á consecuencia de una avería en la Central eléctrica de la Cuesta, sufrió un considerable retraso el servicio de tranvías. El que de aquí salió á las 4, llegó á la Laguna á las 7. Hoy se ha normalizado ya el servicio.

»Dadme un consejo, puesto que vos habéis creado esta terrible situación.»  
La señora Cambry permaneció callada.  
Nointel siguió diciendo irriamente:  
—Supongo que esta mujer no es una criatura envilecida; que una pasión fatal la ha arrestrado á cometer un crimen en un momento de extravío; pero que no tiene un alma baja, y que no ha concebido el odioso proyecto de casarse con un magistrado para su tráfese al castigo que merece por su crimen. Supongo también que este matrimonio lo había decidido antes de la noche en que le cometió, y que después no ha encontrado ocasión de romperle.  
»La supongo también arrependida, y que sólo desea expiar este pasado.»  
—¡Expiat!—dijo la señora Cambry con sorda voz.  
»Hace mucho tiempo que ya la expia.»  
—Lo creo como vos, señora.  
»Su vida ha debido ser espantosa.  
»Oír acusar á una inocente, saber que está presa, que será condenada, y no poder justificarla sin entregarse ella misma, es un suplicio que Dante olvidó en su *Infierno*.  
»Y la prueba de que está arrependida es que se la ha visto llorar sobre la tumba de la que mató, siendo el a también la que compró el terreno donde reposa para siempre su víctima.  
»Etoy también persuadido de que la muerte no fué premeditada, y creo que he adivinado todo lo que pasó en el baile de la Opera.

»No es amigo del tonto que quiere casarse con la baronesa de Auge, y la baronesa de Auge ha sido su querida.»  
»La situación que yo inventaba no es nada parecida.  
»La señora de Auge no tenía que reprocharse más que algunos galanteos, mientras que la de mi historia tiene una muerte sobre su conciencia.  
»Admita también que no había tenido nunca para conmigo ninguna de esas bondades que comprometen, y que su futuro esposo me tocaba tan de cerca como si fuese pariente próxima.  
»Yo entonces me decía: Dejemos aparte el deber social que me obliga á entregar á la justicia al autor de un crimen.  
»Supongamos que no acepto este deber y que renuncio á denunciar á la mujer; me quedan los deberes de pariente ó simplemente de amigo.  
»¿Puedo permitir que se engañe á un hombre honrado, que liga su destino á una persona que ha cometido una muerte, aun cuando esta muerte la haya cometido con circunstancias atenuantes?»  
—No—dijo la señora Cambry trabajosamente.  
—Eso es también mi parecer, señora—siguió diciendo Nointel tranquilamente:—pero ahora es cuando se presentan las grandes dificultades.  
»Si advierto á este hombre honrado al peligro que corre, la mujer está perdida... de

Se ha recibido en los Hospitales civil y de Niños un donativo de especímenes del Laboratorio Múnera, de Barcelona, que su agente comercial D. Luis Ballbe de Gullart, que á la sazón se halla en esta, ha hecho para los pobres.

Se hallan vacantes las plazas de Secretario de los juzgados municipales de La Oliva y de Candelaria y la de suplente del de Valverde.

Por la Delegación de Hacienda se llama al ciego Bernabé Cabrera y Hernández para que responda á los cargos que contra él se formulan por rifa ilegal, en el expediente que al efecto se instruye.

Recomendamos á los herniados (quebrados) la lectura del anuncio inserto en cuarta plana titulado «Las Hernias», (quebraduras.)

Basta de engaños

Para evitar que nuestros lectores sean víctimas de algunos imitadores de los reputados medicamentos COSTANZI avisamos al público, que debe rechazar en absoluto, todo medicamento COSTANZI que además del retrato del inventor no lleve también la marca de fábrica y la firma hecha á mano y en negro de D. Nicolás Casile, pues solo los que reúnan las condiciones antedichas son los legítimos y verdaderos medicamentos COSTANZI.

Para pedidos y más detalles dirigirse á D. Nicolás Casile ó á los verdaderos medicamentos COSTANZI en la calle Diputación 284, Barcelona, y se obtendrá contestación gratuita y con absoluta reserva á vuelta de correo.

Más que la riqueza, lo que une á los matrimonios es la salud. Así que todo el cuidado que ponga en conservarla será siempre poco. Médicos los más eminentes afirman que no hay nada como el vino ó el Jarabe de Hemoglobina Deschiens para asegurar la paz doméstica, pues la nerviosidad y la anemia huyen de ese medicamento como del diablo.

Mediana de Aragón.—Este nuevo manantial de Agua mineral purgante por su superioridad se ha colocado ya, á la cabeza de las principales aguas minerales Españolas. Véase anuncio 3.ª plana.

VINOS.—Recomendamos á los consumidores no se dejen engañar, al comprar vinos tintos y blancos de uso corriente, á mayor precio de 40 y 30 céntimos el litro, respectivamente. Véase el anuncio al pie de la segunda plana. Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27, garantiza la pureza de los vinos que vende.

EL CINTURÓN ELÉCTRICO

Se encuentra en Santa Cruz de Tenerife, hospedado en el Hotel Camacho el digno representante para España y Portugal del célebre Cinturón eléctrico del doctor Wilson, de Londres.

Este cómodo aparato eléctrico, en forma de cinturón, podemos asegurar que es la medicina moderna é inofensiva del presente y del porvenir.

nir, que se emplea en los actuales momentos con gran éxito en los principales hospitales y clínicas del extranjero por sus resultados bien hechos é infalibles para la curación pronta y radical de las enfermedades nerviosas, dolor de riñones, reuma, gota, impotencia, anemia cerebral, neurastenia y dolores de estómago. Así como también para las Sras. estériles, siendo dicho Cinturón eléctrico un verdadero vitalizador del cerebro evitando la vejez prematura.

Por lo tanto, aconsejamos á los enfermos de ambos sexos, no dejen de visitar á dicho representante durante su estancia en esta, que será desde hoy hasta el día 31 del actual, inclusive, si desean adquirir uno de los aparatos para la curación de sus dolencias, que recibirá de nueve á una y de tres á seis en el HOTEL Camacho's.

TENERIFE

COLEGIO PARA SEÑORITAS bajo la dirección de la Srta. NIEVES LÓPEZ MARTÍN

La enseñanza que se da en este colegio, mediante un sistema especial de su Directora, es sólida y rápida, procurando que las niñas no pierdan lastimosamente el tiempo.

Para conseguir este objeto, solo se admiten 25 Alumnas, á las cuales se les toma y explica diariamente sus lecciones.

Habrán clases particulares de francés, pintura y música. A las alumnas de esta última sección se les enseñará gratuitamente nociones de italiano tan íntimamente relacionado con la música.

Para otros detalles acudase á la Directora de 3 á 5.—Noria 7.

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL

Dimos cuenta ayer de haber recibido copia de la instancia presentada al Ayuntamiento por la Cámara oficial de Comercio, reclamando contra la imposición de arbitrios extraordinarios, y pidiendo economías en todos aquellos gastos que no sean absolutamente obligatorios, y ofreciendo ocuparnos con mayor detenimiento de este asunto.

Hubieramos querido reproducir y anotar la instancia de la Cámara, creyendo poder demostrar, por lo menos, cuán distinto es ver las cosas desde fuera á tenerlas que hacer; pero hoy nos faltan tiempo y espacio para ello, y como pasado mañana ha de reunirse la Junta de Asociados para examinar y aprobar, modificar ó rechazar ese presupuesto, consideramos que lo más eficaz que puede hacer la Cámara será gestionar que á esa reunión concurren, con su representación y sus instrucciones, todos los comerciantes é industriales que á ella pertenecen y allí sostener lo que en la instancia se pide y hasta hacer un presupuesto completamente nuevo,

toda vez que la Junta es soberana y puede hacerlo.

Ya sabemos nosotros que algunas economías podrían hacerse en el presupuesto y hasta nos placiera que se hicieran; sabemos también que el Ayuntamiento no es infalible y que muy bien ha podido equivocarse al confectionarlo, y hasta damos por sentado que no ha de haber ningún concejal que haga de este asunto cuestión de amor propio, sino que, por el contrario, todos habrán de aceptar de buen grado cuantas modificaciones sean legales y razonables; pero repetimos que es muy distinto ver las cosas de fuera á tenerlas que hacer y que al llegar el momento, la buena voluntad que sin duda inspira á la Cámara, se estrellará ante las ineludibles imposiciones de la realidad, que será siempre tan desconsoladora como nosotros la vemos, aunque se suprima el chocolate del loro.

Insiste mucho la Cámara de Comercio en su referida instancia, en afirmar que, por consignarse en el presupuesto gastos superfluos, aumenta el déficit en lugar de disminuir; pero no tiene en cuenta que varios de esos gastos, no son de nueva creación, que una gran parte de la deuda viene arrastrándose de años anteriores y que no ha sido contraída por la actual corporación, y calla habilidosamente las circunstancias porque atravesó la ciudad el año anterior; circunstancias de todo punto imprevisibles é inevitables, pero que ocasionaron gastos de grandísima consideración, que necesariamente, han hecho mayor el desnivel del presupuesto.

El aumento constante del número de habitantes, el desarrollo extraordinario de la ciudad y todas las exigencias que ellos traen consigo, no están en relación con el aumento de los recursos del Ayuntamiento. Y el público, sin embargo, pide higiene, policía, alumbrado; se queja de la falta de adoquinados y de aceras; clama, con razón, contra las deficiencias de varios servicios y sin embargo, gastándose más cada año en todos ellos, casi todos dejan mucho que desear y son motivo de constantes quejas, no siempre justificadas, contra el Ayuntamiento.

Indica también la Cámara que en lugar de esos arbitrios que estima exagerados y vejatorios para el comercio, se imponga uno sobre puertas y ventanas á la propiedad urbana. Se ha pensado en ello; pero como para estos cálculos no se puede hablar de memoria, resulta que el presupuesto no basta para cubrir el déficit ni sería tampoco equitativo.

Supongamos que hay en la ciudad 7.000 casas, y, aunque todos sabemos que éstas son en su mayoría terreras con solo tres ó dos huecos, calculémoslas todas á cinco huecos, con lo que tendríamos 35.000 que, á dos pesetas, nos darían 70.000, cantidad insuficiente para cubrir el déficit. Pero hemos dicho además que no sería equitativo y vamos á verlo. Nosotros no tenemos ninguna propia, desgraciadamente y no se nos puede tachar de parciales; pero á quien tenga, 20 casas—y hay quien tiene hasta 90, que buen provecho le hagan—100 huecos á 2 pesetas, serían 200 pesetas que no habrían de pagarlas con gusto ni aún su

biendo proporcionalmente los alquileres, pues eso iría precisamente: contralases pobres ya bastante explotadas. Y al do las 90 casas, aunque solo las contemos á tres huecos, le sacaríamos una muela de 540 pesetas. Habría que oírles! Pero sin embargo de todo esto, repetimos que, si la Junta municipal de asociados, hace un nuevo presupuesto con todas las econo-

mas que quiera—y puede hacerlo si la Cámara gestiona que concurren todos los comerciantes é industriales que á ella pertenecen y son en mayor número que los concejales—á nosotros nos parecerá muy bien, y cuando se vean los resultados, el Ayuntamiento podrá rehuir la responsabilidad de lo que no es obra suya.

EL OJO DEL AMO



Nota cómica

I El amo, desde lejos.—¡Ah, tuno! ¿Con qué tienes la costumbre de enterarte de lo que no te importa? Tu caerás en el garlito. II —Diabli! Voliente aparatito han puesto en la cerradura. Pero no impedirá que yo me entere de lo que pasa ahí dentro. III El amo, otra vez, desde lejos.—No chilles, Juan, que podríamos oírte desde dentro, y no necesitamos enterarnos de tus cosas.

Stultorum numerus infinitus est

Hay seres por esos mundos de Dios, que juzgan del mérito de un artículo periodístico (pongo por caso), con relación á su tamaño; haciendo caso omiso del fondo de asunto, ni menos de la forma, puesto que creen que mientras más columnas llene del periódico y mientras más veces se repitan en él unos mismos conceptos, tanto mayor es el valor intrínseco de la obra.

Suele suceder, salvo excepciones, que los menguados cerebros que muy frecuentemente dan á luz tamaños engendros, se hallan tan exhaustos de masa gris, como pléoricos de chabacana fraseología, pedantesca tanto como correcta, é incorrecta tanto como monótona, á semejanza de los charlatanes que se las dan de oradores.

No; insignes stultos. Dejando á un lado los trabajos didácticos, científicos ó históricos, y ciñéndonos tan sólo á los puramente literarios, toda esa balumba de palabras y más palabras, de conceptos y más conceptos repetidos, lo mismo que aquello de exprimir la frase, retorcer el vocablo, reventar la oración y estrangular la forma, está mandado retirar hoy día del palenque literario. Marchamos con el siglo, y el siglo es el de la electricidad. Un cable invisible de la mente al papel. Un poco de fluido. Un par de chispas eléctricas y una idea formulada en cuatro líneas, ó sea una poca de luz. Esa es la literatura modernista, la literatura del siglo xx. Muy al contrario de esa otra caída á empujones y expresada á puñetazos, para que al fin y á la postre, venga á resultar nada entre dos platos, á cambio de tiempo perdido, tinta consumida, papel emborrionado, pluma estropeada y lector aburrido.

¡Más vale poco y bueno, que mucho y malo! dice el refrán. Y el que mucho habla (ó mucho escribe, para el caso es igual), mucho yerra. Y conste que volvemos á referirnos á esos enormes farragos á trueque de un fondo insignificante, y no en manera alguna á los que así lo exige la índole del asunto que conviene tratar.

Tocante á lo demás, poco y bien avenido, debe ser la máxima del escritor moderno. Manuel P. Abela.

Nueva estación naval inglesa

Después de grandes discusiones, el puerto de Rosyth, en la costa Este de Inglaterra, va decididamente á transformarse en una gran estación naval del mar del Norte, que tendrá un magnífico puerto militar y un hermoso arsenal.

Esta resolución ha sido tomada después del acuerdo de Alemania de convertir Wilhelmshaven en el puerto principal de abastecimiento de la flota alemana y de transformar Heligoland en un depósito carbonífero, y Brunsbüttel en una gran estación naval para cuando se encuentre constituida la escuadra alemana del mar del Norte.

En Rosyth proyectan los ingleses construir un muelle, en cuyo interior habrá un fondeadero de capacidad suficiente para contener, en

caso necesario, una escuadra tan importante como la del mar del Norte.

En dicho fondeadero habrá un gran arsenal, donde puedan reparar setoda clase de buques, aunque sean de tanto calado como el Dreadnought.

En breve se firmarán los contratos necesarios para el inmediato comienzo de las obras, y se votará un crédito extraordinario para los primeros trabajos.

Los gastos de construcción ascenderán en total á 125 millones de francos, y el proyecto de las obras consigna que éstas estarán terminadas en 1915.



"Catarro crónico y tos, frecuentes indigestiones y últimamente fiebres gástricas han degenerado en una anemia. Mi hija Purita estaba tan extenuada, que ya no era más que un esqueleto. La

EMULSIÓN SCOTT

le ha dado nueva vida". [Firmado] José Pastor. Madrid 22 de Noviembre de 1906. Paseo de Atocha 40 Dcha.



Le asombrará y se alegrará de ver con que rapidez las extraordinarias energías reconstituyentes contenidas en la Emulsión SCOTT curan la anemia y cubren los huecos con carne fuerte y sana. Tendrá un desengaño, si espera los mismos resultados de otras emulsiones. Esas otras emulsiones siempre son imitaciones de la original de SCOTT y con frecuencia contienen aceites inferiores que á veces ni son de hígado de bacalao. Por consiguiente no pueden efectuar las

CURAS RÁPIDAS

y seguras que siempre hace la de SCOTT. Ninguna otra emulsión posee tan altas recomendaciones como la de SCOTT. Pruebe como á su nene le gusta y dígame la de SCOTT. Envíe 75 cims. en sellos para una muestra gratis, á D. Carlos Marés, calle de Valencia 333 Barcelona. En todas las droguerías y Farmacias.



De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo. Por una caja con 12 frascos grandes Pts. 47/50 Idem id. con 24 frascos pequeños > 49/25 Idem id. con 2 docenas de Parches porosos marca EXCELSIOR > 11/00 Representante: Juan E. Cernedo.—Santa Cruz de Tenerife.

reputación, en primer término, porque ya sabía todo el mundo que su matrimonio era cosa resuelta y el mundo descubriría la causa de la ruptura.

»Pero no es esto todo. »He olvidado decirles otra quimera que ha bía forjado

»He supuesto que el futuro era magistrado y que, precisamente por esta circunstancia, tenía precisión de perseguir el crimen de la Ópera.

»Ya veis qué situación tan terrible sería la suya si yo le descubriese la verdad. »Es cien veces más terrible que la mía; pero yo os juro que, si estuviese en su caso, sufriría todo lo que puede sufrir un corazón, y creo que acabaría por tomar un partido muy raro... Consultaría con la mujer cuyo honor y cuya vida están en juego.»

Darcy seguía preguntando á doce á qué obedecía aquella fantasía de su amigo, presentándole casos de conciencia y consultándole con la señora Cambry.

Generalmente no era Nontel tan razonador con las señoras.

A Darcy le llamaba también la atención ver que la señora Cambry no trataba de variar la conversación hacia otro asunto menos serio y mas personal.

La viuda escuchaba con una paciencia digna de admiración, pareciendo querer leer en los ojos de Nontel el objeto á que quería venir á parar.

—Si—siguió diciendo el capitán,—iré á

buscar á la imprudente que ha escrito esta carta que tengo en el bolsillo.

—¿Cómo!—interrumpió G. stón.—¿Acabas de decir á mí lo que la habías dicho oída en tu casa?

—Es verdad; le he dicho eso. Pero me he equivocado, y la tengo aquí.

G. stón hizo un gesto, en que quería decir claramente

—Decididamente, ha perdido el entendimiento.

Pero la señora Cambry siguió diciendo ansiosamente:

—Concluid, caballero. ¿Qué dudas á esa imprudente?

—La diría: señora, vuestra suerte está en mis manos.

»De vos depende perderos ó salvaros.»

»Está que sois culpable, y tengo la prueba de ello; pero no tengo otra gracia vos, y quiero entrañablemente al hombre con quien ibais á casaros.

»Si no os denunciáis, me hago vuestro cómplice y cometo acción indigna, porque esto sería lo mismo que si no detuviere á un amigo á punto de caer en un abismo que yo conocía y que él no había visto.

»Si os denunciáis, os mato y le deshonro, porque el mundo sabe que estaba concertado con vos su casamiento

»El escándalo sería espantoso. Conozco á ese hombre, sé que no sobreviviría. ¿Qué hacer? ¿Qué partido tomar?

VINOS

Tinto, á 0,40 P. litro Blanco, á 0'30 " "

Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27 (ESQUINA Á SOL)

LIBROS RAYADOS ¡Gran surtido! ¡Muy barato! se ha recibido en la Imprenta Isleña, esquina á San José. Valentin Sanz, esquina á San José.



# Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



*Nicolás Casile*

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

**COSTANZI**  
264, Diputación, 264  
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reunan las condiciones antedichas se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías génito urinarias, venéreas y sifilíticas.

Los verdaderos **Confites Costanzi** curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudeillas las **Estrecheces Uretrales, Prostatitis, Cistitis, Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia** en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos **Confites Costanzi** 5 pesetas.

El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la **Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artritis, raquitismo, manchas de la piel, purulentas, herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia** y todas las manifestaciones de la **Sífilis** sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.

La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente **flujos blancos, blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de cuello uterino, llaguitas, etc.** Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.— Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

Para pedidos y más detalles, pueden dirigirse al Sr. D. Nicolás Casile ó á los verdaderos medicamentos **Costanzi** en la calle **Diputación, 264, Barcelona** que se obtendrá contestación gratis con la mayor reserva y á vuelta de correo.

N. B.—Si algún revendedor poco escrupuloso quisiera ofrecerle otro producto por no tener los verdaderos medicamentos **Costanzi** dirigirse á la calle **Diputación, 264, Barcelona**, que se le hará la expedición á vuelta de correo.

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

SE VENDE UNA CASA DE DOS PISOS con agua, en la ciudad de la Laguna calle de los Alamos núm. 62. En la misma darán razón.

SE ALQUILA POR AÑOS UNA MAGNÍFICA casa en la Laguna Plaza del Adelantado número 19.—Darán razón en Santa Cruz de Tenerife, Noria, 27.

SE VENDE UNA MAGNÍFICA ARANA de bronce sobre dorado y cristal finísimo, propia para salones y que se puede emplear en alumbrado eléctrico. En la imprenta de este diario, darán razón. (8-1-1 m).

SE VENDE UNA MAQUINA DE COSER nueva y moderna. Precio módico. Pasaje de Sitjá y Pallés núm. 22. (23-1-3)

SE NECESITAN 300 PESETAS GARANTÍA sueldo ó efectos. Pasaje Sitjá y Pallés n.º 22. Horas, de 5 á 7 noche. (23-1-3)

EMPLEADO—SE SOLICITA, PARA una casa de comisiones que conozca practicamente el trabajo de la calle. Sueldo fijo ó 4 Comisión. Dirigirse á la lista de Correos n.º 3.227.

ALEMAN—UN SEÑOR ESPAÑOL con conocimientos en dicho idioma, desea cambiar lecciones del mismo por las del suyo con otro señor alemán. Darán razón en esta Administración. (25-1-15)

PARA ESCRITORIOS COMERCIALES Comisionistas, Depósitos. Se alquilan locales Norte, 43.

Se alquila La casa n.º 10 de la plaza de la Constitución. Para informes dirigirse á D. Ernesto Guimerá, San José 22 (a).

## VINOS BLANCOS DEL PAIS

Propios para mesa á 45 céntimos litro por garrafones. Los vende el propio cosechero y garantiza su legitimidad y pureza. Méndez Núñez 19 (hoteles)

INGLÉS, ALEMÁN, EN DOS MESES Nuevo curso 1.º de Febrero OTTO.—Hotel Internacional. (24-1)

Empleado para comisiones Se necesita uno que conozca practicamente los trabajos de calle y escritorio para dedicarse á comisiones, con sueldo fijo en la casa principal de esta ciudad y en la su cursal de Las Palmas. Las proposiciones deben contener relaciones detalladas de la experiencia y referencias de los aspirantes y dirigirse en sobres marcados: Particular. Alfredo Williams. Santa Cruz de Tenerife. Absoluta reserva.

EMPLEADO con buenas referencias, título profesional mercantil, práctica comercial y peseyendo inglés y francés, se ofrece. Lista Correos, cédula 12.106. (21-1)

Solares Se venden en las prolongaciones de las calles de Robaina y Jesús María. Informes, Plaza de Weyler 4

## ROSKOPH PATENT (VERDADERO)

El reloj mas positivo, por su solidez, seguridad y economía FAMA UNIVERSAL NUEVOS MODELOS ORO DE 18 KTS. PLAQUÉ ORO, PLATA, PLATA NIELE, ACERO Y NIKEL Hijos de F. Claverie únicos importadores directos en Tenerife. 4 Plaza de la Constitución 4.

## GRAN ALMACÉN DE CALZADO ALFONSO XIII, 51 (antes Castillo)

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de calzado de todas clases y formas que se deseen tanto para señoras como para caballeros y niños á precios verdaderamente increíbles y al mismo tiempo de más novedad y elegancia. Las personas de buen gusto que quieran calzarse bien y barato no deben dejar de visitar este almacén antes de ir á otra parte. ¡No confundirse Castillo 51, al lado de la Sociedad Filarmónica!

## HOTEL SUIZO Orotava

PROPIETOR E. HUMBERSET

This establishment being built especially for Hotel Cusiness, and situated in the centre of the town and is recomonable for the cleanliness and nwo furniture. French, English, and Spanish Kitchen. Prices Moderate.

## La Aseguradora Española

SOCIEDAD ANONIMA POR ACCIONES CAPITAL: Ptas. 5.000.000 Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife SEGUROS: Incendios y Vida Dirección para la Península y Baleares MADRID: Salón del Prado, 14 Sucursales y Agencias: En todo el Mundo Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93

## S. TAULAR FOTÓGRAFO

Rambla de Pulido n.º 55 Participa á su antigua y numerosa clientela, que desde hoy se hace cargo de cuantos trabajos se le encomienden advirtiendo que dichos trabajos serán todos por otro retrato. Retratos en billetes del B. E. Id. en postales. Id. propios para medallones y toda clase de reproducciones. Única casa en estas islas que hace retratos en los verdaderos sellos de correo. Precios sin competencia. (25-1)

## Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.) Teléfono 171. Gran surtido en sombreros, blusas de seda y ropa blanca. batas, matinés para casamiento:

## MEDIANA DE ARAGON AGUAS Y SALES NATURALES



PURGANTES-DIURETICAS DEPURATIVAS VENTAS EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## HOTEL AGUERE AND CONTINENTAL LA LAGUNA

Beautiful Patio. Good Wines, beer, etc. Excellent cuisine. Terms moderate. Best Centre for all Excursions to eve part ofry the Island.



ES LA FUENTE DE LA SALUD Reconstituyente admirable y poderoso. La asimilación del hierro en combinación con el manganeso es el gran secreto de esta preparación... por eso cura la Anemia, la Clorosis y todas aquellas enfermedades que tienen por causa la pobreza de sangre.

## ¡¡A OCHENTA MIL DUROS!!

asciende la venta anual en la América latina de los célebres **Boquerones fritos de Málaga** Este finísimo pescado se vende en los buenos establecimientos de Santa Cruz, y también la famosa Manzanilla LA JACA ANDALUZA

NO DEJE V. DE VISITAR LOS NUEVOS ALMACENES "EL LOUVRE" Calle de Valentin Sanz, 8 Local anexo á la papelería de la IMPRENTA ISLEÑA Encontrará V. un extenso surtido de Tejidos, Quincalla, Géneros de punto, Cristalería, Pañería, Perfumería, etc. Jabón fluido Gorgot Precios baratísimos ¡SIEMPRE HAY NOVEDADES! Valentin Sanz, 8, esquina á San José

## To be let

Apartments furnished and unfurnished, also offices, and show rooms for commercial—for information apply. English Tea rooms on the first floor. Cruz Verde, 18. (l. j. s.)

## Modas de París

Mme. Marie.—Modista en sombreros tiene el gusto de participar á las señoras y señoritas, que ha recibido un gran surtido en sombreros de invierno Se rizan plumas. Para encargos, en el Hotel Victoria plaza de la Constitución. (2-12)

Mosaicos, Granito, Ladrillos Adornos en cemento y cales } G. Cáceres y C.ª (S. en C.) San Francisco 23.—Gran fábrica movida á vapor con todos los adelantos modernos.

# Vapores con Registro abierto




**LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS**  
DE  
**OTTO THORESEN CHRISTIANIA**

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

**SALIDAS DEL MES DE ENERO**

Día Enero el magnífico vapor **San Telmo Santiago**

El vapor que saldrá el día para Londres, admite la carga que se presente para «Christiania, Bergen y Gotemburgo.» Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN, Calle San Francisco, 3, Santa Cruz de Tenerife.**



**British Colonial Line**


El magnífico y rápido vapor inglés **FOR SALISBURY** de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 5 de Febrero con destino a LONDRES con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.ª clase, 2000 toneladas en los entrepuentes y 2000 sobre cubierta. Este vapor llevará la correspondencia pública que se recogerá en esta Administración principal de correos el día de la salida. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefieren otras embarcaciones, el lance será por cuenta de los mismos.

Agentes, **THE TENERIFFE COALING CO.**



**Compañía Trasatlántica Española**  
ANTES A. LOPEZ Y C.  
SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para SANTA CRUZ DE LA PALMA Llegará a este puerto el día 23 de Enero el magnífico vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga. Para LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1.º de Febrero el vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga. Agentes, Viuda e hijos de La-Roche. Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún comprobante de carga después de esa fecha y hora.



**Blandy Brothers y C.ª**

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros **COMERCIALES DE CARBÓN**  
**68, TRIANA, 68, LAS PALMAS**  
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. De que seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

**Yeoward Brothers**  
Línea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Portugal e Islas Canarias.  
PARA LIVERPOOL El magnífico y rápido vapor **AVETORO**

Llegará a este puerto el 24 de Enero. Admite carga y pasajeros. Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores Avetor y Avetoro Billete sencillo, £ 6 6-0  
Ida y vuelta, £ 10 10-0  
Por el vapor Ardeola Billete sencillo, £ 8 8-0  
Ida y vuelta, £ 12 12-0.  
Agentes, Representación de Yeoward Brothers.

**Royal Mail Steam Packet C.ª**  
(MALA REAL INGLESA)  
El magnífico vapor correo inglés **SEGURA** de 5.000 toneladas. Llegará a este puerto el 30 de Enero con destino a la **HABANA** puertos de Méjico, admitiendo carga y pasajeros. Precios de pasaje a la Habana 1.ª clase Ptas. 546'00. 2.ª » » 441'00. 3.ª » » 181'00. No se despacharán por ningún concepto billetes de pasaje por este vapor sino a las personas que presenten su documentación completa conforme a lo dispuesto en la vigente Ley de emigración.

Agentes, **THE TENERIFFE COALING CO.**  
48, Alfonso XIII.

**Sociedad de Navegación TRASATLÁNTICA**

PARA HABANA CÁRDENAS SANTIAGO DE CUBA Y CIENFUEGOS. El vapor español de gran velocidad **Puerto Rico** deberá llegar a este puerto el 25 de Enero. Admite carga y pasajeros. Agentes, **Elder, Dempster y Comp.**

**Société générale de transports MARITIMES A VAPEUR**  
PARA BUENOS AIRES El magnífico vapor francés **LA FRANCE** saldrá de este puerto el día 26 de Enero. Admite carga y pasajeros. Agentes, **The Teneriffe Coaling Co.**  
Alfonso XIII 84

**ELDER, DEMPSTER Y C.ª**

El magnífico vapor correo inglés **COMASSIE** de 4.000 toneladas llegará a este puerto el 24 de Enero con destino a **MARSELLA** con hueco disponible para pasajeros y frutos. El magnífico vapor inglés **ABURI** de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 25 de Enero con destino a **LIVERPOOL** con hueco disponible para pasajeros de 1.ª clase y 2.500 toneladas de carga sobre cubierta. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lance será por cuenta de los mismos.

Agentes, **ELDER DEMPSTER Y C.ª**

**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés **Amiral Troude** Llegará a este puerto el 1.º de Febrero. Con destino a **MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES** Admite carga y pasaje de 3.ª clase

El magnífico vapor francés **CORSICA** Llegará a este puerto el 27 de Enero con destino a **DAKAR, CONAKRY GRAND BASSAM Y COTONOU** Admite carga. Agentes, **Hardisson Hermanos**

**The New Zealand Shipping Co.**

PARA LONDRES El magnífico vapor **TONGARIRO** Llegará a este puerto el 24 de Enero. Admite carga y pasajeros. Para LONDRES Llegará el 25 de Enero el magnífico vapor **Turakina** Admite carga y pasajeros. Agentes, **HAMILTON Y C.**

**Norddeutscher Lloyd Co.**

El magnífico vapor **WEIMAR** Llegará a este puerto el 24 de Enero. Con destino a **BREMEN y HAMBURGO** Con hueco para carga sobre y bajo cubierta. Freight Brokers, **Hamilton y C.ª**

**The London Transport Co.**

El magnífico vapor inglés **Thora** Llegará a este puerto el día 24 de Enero, con destino a **LONDRES** Con hueco disponible para carga y pasajeros. Agentes, **Miller, Wolfson & C.ª**  
Marina, 3.

**EMULSION MADAL**

Es mejor que todas, por ser única que contiene 80 por 100 de aceite de hígado de bacalao de Noruega Lítón todo asimilable. Usando aceite sin emulsionar, no se era bien y se pierden por vías intestinales. Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, la tancia; los tisis escrófulas, raquitismo, anemia, etc. Lo certifican eminentes doctores y colegios médico y farmacéutico de Barcelona, Medalla de plata. Farmacias y Droguerías.

**HUEVOL**

**FLAN y Jalea inglesa**  
POSTRES EXQUISITOS  
PRECIO 65 céntimos cajita  
PÍDASE EN ULTRAMARINOS  
Al por mayor **COMPañÍA HUEVOL** San Sebastián

**OROTAVA . . . . . TENERIFE**  
Grand Hotel Humboldt Kurhaus ♦♦ Hotel Martianeiz

Das immergrüne Orotavatal mit seinem ewigen Frühling, am Fusse des majestätischen schneebedeckten Pic von Teneriffa ist die Krone aller Kurplätze der Welt und vereinigt, wie wissenschaftlich nachgewiesen, alle klimatischen Vorzüge. Orotava ist die beste Gesundheitsstation fuer Touristen und Reconvaleszenten (Nerven, Nieren, Stoffwechsel etc.), weniger fuer Lungenerkrankte, fuer welche die Suedsee der Insel besser geeignet ist. Temperatur Jahresmittel 18,2°Cels. mit sehr geringen Schwankungen. Den ganzen Winter Strandleben am Martianeizstrand, Seebader 20-22°. Nervenstärkendes ruhiges Leben in grosser tiger Natur, abseits jeden absorbierenden staedtlischen Einflusses. Spanische, deutsche, englische Aerzte.

Herrliche Fahrt 4 Stunden. Hotelwagen regelmässig taeglich 2 30 N. in Tacoronte zum Tram ab Santacruz 1,00 Uhr. Preis ohne Gepaeck pro Person 10 Pes.

El pintoresco valle de la eterna primavera, la Orotava, queda al pie del magnífico Teide, cuyo pico está cubierto de Nieve. La Orotava es el primer sitio del mundo para la salud, pues en su clima se encuentran todas las ventajas climáticas del mundo, se que ha sido científicamente expuesto. Para turistas y personas padecientes de los nervios, riñones, ó de digestión, Orotava está sin igual. Enfermos de los pulmones no reciben mucho beneficio en la Orotava, al lado Sur de la isla (Santa Cruz, Güimar, etc, siendo mejor para estos. Por todo el año la temperatura es de 18, 2 Cets, con poca variación. Durante todo el invierno, es posible bañarse en la playa del Martianeiz, el agua del mar ahí siendo siempre 20° ó 22°. Una vida de calma, muy serena para los nervios, con las bellezas de la naturaleza, y bien lejos de ruidosas ciudades. Hay médicos españoles, Alemanes é Ingleses.

The ever green valley of Orotava with its perpetual spring is situated at the foot of the majestic, snowcapped peak of Teneriffa, and is the queen of health resorts: uniting all the climatic advantages of the world. Orotava is the best resort for tourists and convalescents. For pulmonary diseases, not so good, the south side of the island being more beneficial. Temperature is 18, 20° Cels with very little variation. During the winter sea-bathing on the Martianeiz beach, the sea water being always 20° to 22° A calm nerve-soothing life, with nature in her loveliest garb, away from every absorbing town influence. Spanish, German and English doctors. Beautiful excursions and expeditions to the hills and peak, (about 4,000 mts.) The Hotel arrage runs daily from Tacoronte at 2 30 p. m. to meet the 1 0 o'clock tram from Santa Cruz.

Organisation: Prof. DR. PANNWITZ ♦♦ Direction: C. H. TRENKEL

**Shaw Savill & Albion C.**  
LÍNEA DE VAPORES CORREOS INGLESES  
PARA LONDRES El magnífico vapor inglés **WAIWERA**

Llegará a este puerto el 2 de Febrero Admite carga y pasajeros. Agentes: **HAMILTON Y CO**  
Marina, 15.

**The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.**  
Donald, Curriey C.ª Managers  
PARA SOUTHAMPTON via PLYMOUTH El magnífico vapor **Dunluce Castle**

Llegará a este puerto el 29 de Enero Admite carga y pasajeros.

PARA LONDRES via SOUTHAMPTON El magnífico vapor correo inglés **Goorkha**

Llegará a este puerto el día 5 de Febr. ro. Admite carga y pasajeros. NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos. Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe dirigirse a sus Agentes, **HAMILTON Y COMPañÍA**

**LAS HERNIAS (QUEBRADURAS)**

La hernia, es una dolencia, á la que generalmente el público profano, no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que la sufre, se expone á un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato para su perfecta contención particularmente los que se abandonan con frecuencia, á manos de falsos especialistas que les proporcionan tratamientos mil veces peores que la misma enfermedad y lo que es peor, los peligros que con ellos pueden contraer, privándoles de vivir con felicidad, por sus muchos sufrimientos que les ocasionan, hasta el extremo de peligrar su existencia. Un método hay, uno solo, que ofrecen garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave enfermedad el referido método, es el del reputado especialista herniario Señor Vives, de Barcelona, domiciliado en dicha capital Rambla del Centro, número 12 principal, cuyo procedimiento consiste, en el perfeccionado **Braguero Medical Vives**, siendo hoy el único recomendado por todas las celebradas medicas del mundo civilizado, como el más eficaz para el tratamiento de dicha enfermedad; este aparato medical, es de inmensa comodidad amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole, entregarse á sus ocupaciones y placeres abituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento y de conseguir su completa curación, al poco tiempo de usarlo. A este conjunto de admirables comodidades y de resultados beneficiosos que no se han desvirtuado desde su invención, los médicos lo recomiendan y los herniados lo usan con gusto y preferencia á los demás sistemas, puesto que sin dolor y sin peligro, alcanzan un feliz resultado en el mejoramiento de sus hernias, recobrando la salud y la alegría que tenían perdida. El especialista Señor Vives, recibirá y aplicará personalmente sus incomparables aparatos herniarios á todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento y estará en esta desde hoy hasta el día 31 del actual inclusive: folletos gratis de 9 á 1 y de 3 á 6 en el

**Hotel Camacho's.** Santa Cruz de Tenerife.

**ANEMIA OPILACIÓN LEUCORREA NEURASTHENIA, GRCIMIENTO CONVALECENCIAS**

**CURACION 20 DIAS**  
INFALIBLE por el **ELIXIR de S'VICENTE de PAUL**

Admitido oficialmente por el Servicio de Sanidad de las Colonias de Francia. FOLLETO GRATIS. GUINET, Farmacéutico, 1, Rue Souffier, Paris. El Frasco: 6 Francos, franco aduanas. DEPÓSITO GENERAL en ESPAÑA: HIJOS de JOSÉ VIDAL y RIBAS, Barcelona, y en todas las Farmacias.

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**

Contiene la mejor leche de vaca  
Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

**ASMA, CATARRO**  
Curados por los **CIGARRILLOS ESPIC** ó el **POLVO**  
OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIAS  
El **Puzigador Pectoral Espic** es el más eficaz de todos los remedios para combatir las Enfermedades de las Vías respiratorias. Está admitido en los Hospitales Franceses y Extranjeros. Todas buenas Farmacias en FRANCIA y AL EXTRANJERO. POR MAYOR: 20, Rue St-Lazare, Paris. EXIGIR ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO.

**ROB LECHAUX**  
La sangre es la vida  
El más poderoso de los depurativos  
**Zarparrilla roja y Ioduro de Potasio**  
fso. Depósito en todas las farmacias **Collin & C.ª—Paris**

**Imprenta Islaña de José M. Palazón**  
A cargo de **ANGEL SUÁREZ**

# TRIPLE SEC DE P. BARDINET